

老布向阿敏低頭

經文換意見後 與烏干達復交

南非國防部長警告提防蘇勢力入侵

【本報倫敦十七日電】南非國防部長威爾遜，今日在開普敦發表談話，警告南非政府，必須提防蘇聯勢力在南部非洲之擴張。威爾遜指出，蘇聯在南部非洲之擴張，已威脅到南非之安全。他呼籲南非政府，應採取必要之措施，以維護國家之安全。威爾遜並表示，南非政府將與英國及其他盟國，共同對抗蘇聯之擴張。

美海軍將領批評 美蘇緩和和談政策

美蘇緩和和談政策 美海軍將領批評

【本報華盛頓十七日電】美國海軍部今日發表聲明，批評美蘇緩和和談政策。聲明指出，美蘇兩國在柏林會議上所達成之協議，將使蘇聯在歐洲之勢力，得到進一步之擴張。聲明並表示，美國政府將採取必要之措施，以維護美國在歐洲之利益。

法國總統愛大 竟能進入餐廳

【本報巴黎十七日電】法國總統愛大，今日在巴黎訪問期間，竟能進入一家著名之餐廳。據悉，愛大總統在該餐廳內，與該餐廳之經理及員工，進行了親切之談話。愛大總統並表示，該餐廳之經理及員工，對法國之經濟發展，做出了重要之貢獻。

共同應付蘇聯龐大潛水艦威脅

【本報華盛頓十七日電】美國海軍部今日發表聲明，指出蘇聯之龐大潛水艦，已對美國之海上安全，構成了嚴重之威脅。聲明並表示，美國政府將採取必要之措施，以共同應付蘇聯之威脅。

巴西首都地下鐵 掘去金冠

【本報里約熱內盧十七日電】巴西首都里約熱內盧，今日在該市之地下鐵道，掘去了一枚金冠。據悉，該枚金冠，是在該市之地下鐵道，被發現之。該枚金冠，重約一百克，價值約一百萬美元。

德(西德)日兩國之革新政黨

【本報柏林十七日電】德國(西德)及日本兩國，今日分別舉行了革新政黨之選舉。據悉，德國(西德)之革新政黨，在選舉中，獲得了多數之席位。日本之革新政黨，亦在選舉中，獲得了多數之席位。

西奈半島聯合國軍撤退

【本報開羅十七日電】聯合國軍今日在西奈半島，宣佈撤退。據悉，聯合國軍在西奈半島，已駐守了數月之久。聯合國軍在西奈半島之撤退，是根據聯合國之決議而進行之。

民僑本日回國中由 難因業就語日通不

【本報華盛頓十七日電】美國政府今日宣佈，將允許一批難民，於今日返回中國。據悉，這些難民，是在中國境內，被蘇聯軍隊，所俘虜之。美國政府將為這些難民，提供必要之協助，以使其返回中國。

染髮劑引致癌症 台醫學界研究化粧品副作用

【本報台北十七日電】台灣醫學界今日發表研究報告，指出染髮劑可能引致癌症。據悉，該項研究，是由台灣醫學界之專家，所進行之。研究報告指出，染髮劑中含有一種化學物質，可能對人體之健康，造成嚴重之影響。

埃及收回失地 總督升起國旗

【本報開羅十七日電】埃及政府今日宣佈，已收回在蘇伊士運河區之失地。據悉，埃及政府已將該區之國旗，重新升起。埃及政府並表示，將採取必要之措施，以維護該區之安全。

自體疫苗接種治癌 榮總實施情況良好

【本報台北十七日電】台灣榮民總醫院今日宣佈，自體疫苗接種治癌，實施情況良好。據悉，該項治療，是由榮民總醫院之專家，所進行之。治療情況良好，患者之病情，已得到顯著之改善。

佛朗哥病情變化甚大 除親信外禁別人探問

【本報馬德里十七日電】佛朗哥之病情，今日發生了重大之變化。據悉，佛朗哥之病情，已趨於穩定。佛朗哥政府並表示，將採取必要之措施，以維護佛朗哥之安全。

今日新聞精華

【本報今日新聞精華】今日之新聞，包括：南非國防部長警告提防蘇聯勢力入侵、美海軍將領批評美蘇緩和和談政策、法國總統愛大竟能進入餐廳、共同應付蘇聯龐大潛水艦威脅、巴西首都地下鐵掘去金冠、德(西德)日兩國之革新政黨、西奈半島聯合國軍撤退、民僑本日回國中由難因業就語日通不、染髮劑引致癌症、台醫學界研究化粧品副作用、埃及收回失地、總督升起國旗、自體疫苗接種治癌、榮總實施情況良好、佛朗哥病情變化甚大、除親信外禁別人探問。

新滿洲國兩度大火

【本報新京十七日電】新滿洲國今日發生了兩次大火。據悉，這兩次大火，均是由於意外原因所引起之。大火造成多人傷亡，財產損失慘重。

共市代表來港商談

【本報香港十七日電】中國共產黨代表今日來港商談。據悉，該代表將與香港之有關方面，就香港之和平問題，進行商談。

蔡德芬

專科喉科
診所：溫哥華士嘉堡區
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

海濱

假渡假客遊家國力西供
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

政府

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

政府

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

政府

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

政府

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

政府

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

政府

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

政府

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

局部

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

古邑

政府古邑
地址：士嘉堡區雪柏大道東四一四號
電話：(416) 291-1111

追殺

open season

彼方威威 荷威廉 康妮莉 雅莎寶

四拼死刺魂步 伏殺亡激高步

獻盛大後

英華 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	北河 K 67256 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	民樂 K 67559 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	麗華 K 67559 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	洋南·華南 5 737388 3 881755 映續洋南 明今華南 片續彩色型大 放七第 映天廿 鐵路成昆	聲樂·聲訓·都京 H 702412 K 678091 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	樂百·運海 H 702412 K 678091 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	聲華·華大·約紐 H 702412 K 678091 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	月明·映觀·石寶 H 702412 K 678091 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌
--	---	---	---	---	---	--	---	---

后帝國帝 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	寶金·門 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	冠金·樂快·華京 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	敦倫·珠明·華文 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	好亞黃·荷娛·翠 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	昌南·寶國 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌
--	--	--	--	--	---

聲新·華豪 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	都新·華新 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	光新·慶普 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	際國·泰國·平太 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	都銀·江珠 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	台舞·大港香 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌
---	---	---	--	---	--

邦聯·都國·合新 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	賓國·華國·利多域·方東 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	京英·頓盛·華統總 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	都皇·聲麗·后皇 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌	地蔬油·星福·星恒·華龍 K 211635 場五後最天今 李鄭李 影影少昆 主李嘉 演華國凌 王嘉國凌 演華國凌
--	--	---	--	--

本港新聞

街前圍道路旁私家車上有無水醋酸

重傷八磅·熱心居民懷疑報警

【本報訊】一名住在九龍塘居民，昨日向警方投訴，指其位於九龍塘一處私家車道上，發現有一輛私家車，車上有一瓶無水醋酸，重約八磅，熱心居民懷疑報警。

該名居民表示，他是在昨日下午，在該處發現這瓶無水醋酸的。他當時正開車經過該處，發現車道上有一瓶無水醋酸，重約八磅。他隨即下車，將這瓶無水醋酸拿到家中，並向警方投訴。

警方接報後，隨即展開調查。警方表示，他們目前正在尋找這瓶無水醋酸的來源，並呼籲任何知情者與警方聯絡。

三名警員 收小販規 各囚九月

【本報訊】三名警員，因在執勤時，收小販規，被法庭判處各囚九月。

這三名警員分別是：(一)李仕安，(二)李仕安，(三)李仕安。他們被控在執勤時，向小販收取規費。法庭在審理後，認為他們的行为違反了法律，因此判處他們各囚九月。

淺水碼頭村木屋命案 胞兄承認誤殺胞弟

【本報訊】一名住在淺水碼頭村木屋命案的被告，昨日在法庭上承認誤殺胞弟。

這名被告名叫陳國強，現年三十二歲。他被控在昨日，於淺水碼頭村的一處木屋內，誤殺了他的胞弟陳國強。陳國強在案發時，年僅二十二歲。

陳國強在法庭上表示，他是在與胞弟發生爭執後，一時冲动，用利器將胞弟殺死。他承認了自己的罪行，並表示願意接受法律的制裁。

恒基兆業有限公司 高薪聘請地盤管工

誠聘地盤管工數名，須能在地盤獨立領導施工工程，熟悉材料估計及英文章程，懂看平面圖及鐵則，須有五年以上工程經驗，請詳列最近數年經管地盤工程之地點，樓宇名稱及種類，面積，高度等。應徵者請親往中區文咸街附近，無照片不覆。函本報信箱85號，合則約聘，絕對守秘。

安嘉苑 美麗灣金翠街十一號

別墅洋樓·材料一流·倚山臨海
環境幽靜·光線充足·設備華麗
●歡迎參觀比較●
●設有兒童遊戲場地●

接洽處：正發置業有限公司 電話：5-42622, 5-491706
香港發展地產部 電話：3-81814, 3-819231

嘉利大廈 瑞華閣

999年期 免首期 特價85折 伍千元即可買樓 十年付款

利安建築有限公司 5-256071-5 3-303393

培正一九五〇年級弘社通告

弘社社歌：紅藍團內長青苗，春風化雨潤心田。二十五載慶銀禧，士農工商有成就。榮光正，榮光正。

加冕典禮於一九五〇年十一月二十二日下午三時在九龍嘉利大廈舉行，並參加培正同學會。歡迎各界人士參加。

萬喜年酒樓 會總夜樓酒年萬喜

三喜合席 元拾陸佰參席每
兩熱雞拼盆 紅燒大翅 紅燒大翅 紅燒大翅

恒豐商業大廈

香港中環永吉街29-35號

建築完成 即將入伙 歡迎到址參觀

每呎祇售 貳百餘元 收租可達分二利息

●345呎祇售九萬九千元
●首期一成 餘分十年付款
●面積由300呎至3000呎

旺舖每間祇售 四十二萬餘元

●全部鋁窗·雲石入口大堂·DC特快電梯·

恒基兆業有限公司 香港德輔道中永盛銀行大廈六樓電話：五二四四〇一六

徵求住宅用旺地

最少三仟呎，面積更佳。有誠意及確實賣價者，請將詳細資料寄香港德輔道中71號聯邦大廈601室，或電五二二八八九七聶先生。

新昌集團(香港)有限公司

雷允上六神丸

六神丸發明人雷子純氏嫡傳秘方

專治各種喉症 兼治急慢驚風

新出品 十粒庄 服用便利·功效宏大

香港雷允上誦芬堂藥舖有限公司出品

百有酒樓

PAK YAU RESTAURANT

昨經開幕

本酒樓(十七)日開幕

荷蒙 顏成坤夫人主持剪綵典禮

同業先進 舊雨新知 蒞臨 指導 龍錫多珍 高誼 隆情 易勝感佩 祇以 新張伊始招待客有未週 殊深歉仄謹此鳴謝

百有酒樓有限公司 董事局暨全體同仁 謹啓

原佳 葉漢主理

大酒樓氣派·大眾化價錢

東方宮殿式·豪華貴賓廳

早午茶點·煙燒燻味

喜筵酒席·海鮮晚飯

選料上乘·顧客至上

預定酒席：K 80320 80320

營業部：陳添陳林洽 名廚：胡炳、胡鉅主理

營業時間：上午六時至深夜十二時

地址：龍太子道一八二至一八三號美輪大廈

電話：營業部：三三八〇七

嘉年地產 有限公司

聘請職員

(一)見習生：男性，中五程度。
(二)營業助理：男性，中學畢業或同等程度，有經驗者優先。
(三)建築部秘書：男性，預科以上，擅中英書信，曾任職建築業者優先。
(四)司機：中學程度，請英語，需五年以上駕駛經驗，廿五歲以上優先。

待遇視乎學歷而定，另發薪花紅及福利公積金。應徵者請將中英文函件，詳列學歷，附近照及電話，寄香港中環德輔道中七十七樓本公司人事部。十二月六日未獲約聘，作落選論。

北望大廈

向南住宅 十一萬餘元起 即將完成 尚餘數伙

商業每呎 特價百餘元 地下19呎高廉租售

兆安地產

萬宜大廈212-214室 地盤電話：5-745488 電話：5-259045-7 (假日照常)

歐陽坤服刑再被控

俸入財不富 稱

【本報訊】歐陽坤，前在歐陽坤名下之歐陽坤，現年六十四歲，現任歐陽坤，現年六十四歲，現任歐陽坤，現年六十四歲...

三男一女匪徒分持槍刀 闖入所縛七人掠財物

【本報訊】歐陽坤，前在歐陽坤名下之歐陽坤，現年六十四歲，現任歐陽坤，現年六十四歲，現任歐陽坤，現年六十四歲...



歐陽坤，前在歐陽坤名下之歐陽坤，現年六十四歲，現任歐陽坤，現年六十四歲...

打劫折現款逾二千元 作為畢業紀念禮物

【本報訊】歐陽坤，前在歐陽坤名下之歐陽坤，現年六十四歲，現任歐陽坤，現年六十四歲，現任歐陽坤，現年六十四歲...

青島道麗昌廠大火 毛織廠被焚燬

【本報訊】青島道麗昌廠大火，毛織廠被焚燬，損失慘重，現正調查原因...



青島道麗昌廠大火，毛織廠被焚燬，損失慘重，現正調查原因...

莫謂花拳繡腿 一握手到擒來

【本報訊】莫謂花拳繡腿，一握手到擒來，警方成功破獲一起案件...



莫謂花拳繡腿，一握手到擒來，警方成功破獲一起案件...

一再劫的士司機 積匪重囚三年半

【本報訊】一再劫的士司機，積匪重囚三年半，警方成功破獲一起案件...

冒警務員勒索公寓 警方拘一男子檢獲多項罪

【本報訊】冒警務員勒索公寓，警方拘一男子檢獲多項罪，現正調查原因...

西區兩宗劫案 婦人入房租藉藏老

【本報訊】西區兩宗劫案，婦人入房租藉藏老，警方成功破獲一起案件...



西區兩宗劫案，婦人入房租藉藏老，警方成功破獲一起案件...

少女老翁失蹤 警方尋訪下落

【本報訊】少女老翁失蹤，警方尋訪下落，現正調查原因...

香港四艘客輪 今日起減班行走

【本報訊】香港四艘客輪，今日起減班行走，現正調查原因...

責任心驅使 獲疑爆竊商行

【本報訊】責任心驅使，獲疑爆竊商行，警方成功破獲一起案件...

香港四艘客輪 今日起減班行走

【本報訊】香港四艘客輪，今日起減班行走，現正調查原因...

香港四艘客輪 今日起減班行走

【本報訊】香港四艘客輪，今日起減班行走，現正調查原因...

香港四艘客輪 今日起減班行走

【本報訊】香港四艘客輪，今日起減班行走，現正調查原因...

香港四艘客輪 今日起減班行走

【本報訊】香港四艘客輪，今日起減班行走，現正調查原因...

香港四艘客輪 今日起減班行走

【本報訊】香港四艘客輪，今日起減班行走，現正調查原因...

香港四艘客輪 今日起減班行走

【本報訊】香港四艘客輪，今日起減班行走，現正調查原因...

Various advertisements including travel agencies, real estate, and local businesses.

本港新聞

每年有千五百萬人 申請辦理出入港境

太平山嶺兩獅會聯合午餐會 羅能士講人民入境事務處工作

【本報訊】太平山嶺兩獅會聯合午餐會，昨（廿二）日假山嶺酒家舉行，由會主席、副主席、幹事、會員、及各界人士參加。會中由主席致詞，歡迎各界人士參加，並介紹羅能士先生。羅能士先生曾任入境事務處處長，現任入境事務處副處長，他在會中詳細介紹了入境事務處的工作，並回答了各界人士的提問。會中並有精彩的獅子舞表演，場面熱鬧。

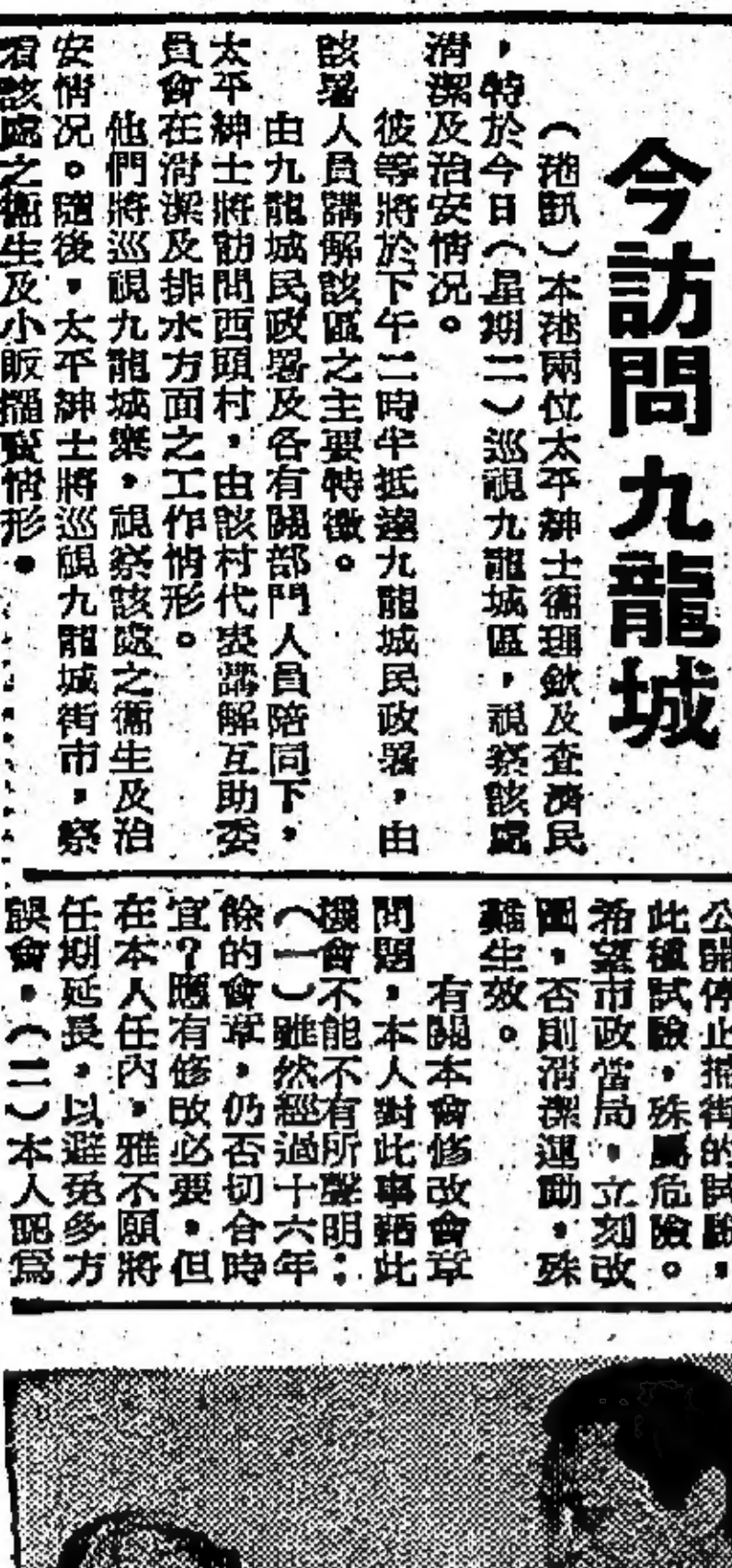
治安問題城市清潔 標本兼治方克有濟

北角新邨居民協會慶聯歡中 理事長江裕昌致詞有詳闡

【本報訊】北角新邨居民協會，昨（廿二）日假新邨酒家舉行聯歡會，由理事長江裕昌主持。江裕昌在會中致詞，強調了城市清潔與治安問題的重要性，並表示協會將致力於改善社區環境，提高居民的生活質量。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

衛生飲查民兩紳士 今訪問九龍城

【本報訊】衛生局及民政司兩紳士，將於今日（廿三）訪問九龍城，視察該區的衛生狀況及居民生活情況。兩紳士將與當地的居民代表進行交流，了解他們的訴求，並為改善社區環境提供建議。



坊會首長贈旗 表揚破案迅速

旺角警署酒會中 表揚破案迅速

【本報訊】旺角警署，昨（廿二）日假酒家舉行酒會，表揚在過去一年中破案迅速的警務人員。警署首長在會中致詞，感謝這些警務人員的辛勤工作和卓越貢獻。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。

黃大仙九龍城柴灣等區 推行文娛康樂活動

舉辦道路安全晚會 舉行文娛康樂活動

【本報訊】黃大仙、九龍城、柴灣等區，將於近日內推行一系列文娛康樂活動，包括舉辦道路安全晚會、文娛表演等，以豐富居民的業餘生活，提高社區的凝聚力。

艾斯蘭總會長 三區三區三區

三區三區三區 艾斯蘭總會長

【本報訊】艾斯蘭總會長，昨（廿二）日在三區三區三區舉行會議，討論有關社區發展及居民福利的建議。會長在會中強調了社區和諧的重要性，並表示將繼續為居民的利益而努力。

九龍樂善堂救助 馬仔坑木屋災民

馬仔坑木屋災民 九龍樂善堂救助

【本報訊】九龍樂善堂，昨（廿二）日假酒家舉行酒會，表揚在過去一年中救助馬仔坑木屋災民的義工。樂善堂主席在會中致詞，感謝這些義工的熱心公益和無私奉獻。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。



華僑日報讀者 七海旅行團

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內出發，前往世界各地旅遊。旅行團將為讀者提供優質的旅遊服務，包括機票、住宿、交通等，讓讀者能夠盡情享受旅遊的樂趣。

菲島假期 \$1,450

5天往返馬尼拉特選渡假團
● 住三晚酒店，包括早餐及晚飯
● 每日供應三頓精美午餐及晚餐
● 享受菲律賓名產，包括新鮮海產及水果
● 贈送菲律賓名產，包括新鮮海產及水果

11月20日 12月24日

4天菲島週末渡假團 (逢星期四出發) \$1,190

● 住兩晚酒店，包括早餐及晚飯
● 每日供應三頓精美午餐及晚餐
● 享受菲律賓名產，包括新鮮海產及水果
● 贈送菲律賓名產，包括新鮮海產及水果

11月20日 12月24日

7天星馬 HK\$2,550

豪華遊覽團 11月22日 12月25日
10天星馬豪華團 HK\$2,990 11月22日 12月25日
12天星馬特價團 HK\$2,450 12月17日

4天台北 HK\$1,350

豪華遊覽團 11月22日 12月20日
7天日韓 HK\$2,650 豪華遊覽團 11月22日 12月20日
10天日韓豪華團 HK\$2,950
5天韓國豪華團 HK\$1,750

5天台灣 HK\$1,350

豪華遊覽團 11月22日 12月20日
7天台灣豪華團 HK\$1,550 11月22日 12月20日

9天環島 HK\$1,690

豪華遊覽團 11月22日 12月20日
10天環島 HK\$1,850 12月23日

香港—台北—馬尼拉—宿務—曼谷—香港
香港—台北—馬尼拉—宿務—曼谷—香港

七海旅行團有限公司
電話：2547137 傳真：2547138

外籍律師因留港問題 具呈高院駁入境處着提前離港

【本報訊】一名外籍律師，因留港問題，昨（廿二）日具呈高院，要求駁回入境處的決定，並着令其提前離港。該律師表示，他對入境處的決定感到不滿，並認為該決定違反了法律。高院將於近日內對該案進行審理。

九龍樂善堂救助 馬仔坑木屋災民

【本報訊】九龍樂善堂，昨（廿二）日假酒家舉行酒會，表揚在過去一年中救助馬仔坑木屋災民的義工。樂善堂主席在會中致詞，感謝這些義工的熱心公益和無私奉獻。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。

「得意妹雜誌」革新 易名為小讀者文摘

【本報訊】「得意妹雜誌」，昨（廿二）日宣佈革新，易名為「小讀者文摘」。該雜誌表示，將為讀者提供更多優質的內容，包括小說、散文、詩歌等，以滿足讀者的需求。

華僑日報讀者七海旅行團 碧麗宮聯歡餐大會鏡頭

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，昨（廿二）日假酒家舉行聯歡餐大會，場面熱鬧。旅行團主席在會中致詞，感謝讀者的支持，並表示將繼續為讀者提供優質的旅遊服務。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。

受各界人士熱烈歡迎

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，昨（廿二）日假酒家舉行聯歡餐大會，場面熱鬧。旅行團主席在會中致詞，感謝讀者的支持，並表示將繼續為讀者提供優質的旅遊服務。會中並有精彩的歌舞表演，氣氛熱烈。

香港學校朗誦節特刊

中學五六年級男子粵語集誦 培中輕易捧新亞盃

九龍華仁書院賽場昨日高潮迭起 另三項賽事均為金賽前奏曲 評判蘇文撰讚揚優勝者演出水準

【本報訊】九龍華仁書院中學五六年級男子粵語集誦比賽，昨日在該院賽場舉行，全場座無虛席，氣氛熱烈。培正中學以優異成績，輕易奪得新亞盃。此外，尚有另外三項賽事，均為金賽的前奏曲。評判蘇文撰對優勝者的演出表示讚揚，認為其水準極高。

各項比賽接受報名

【本報訊】各項比賽接受報名，詳情請見本報。報名截止日期為十一月二十日。各項比賽包括：中學五六年級男子粵語集誦、中學五六年級女子粵語集誦、中學五六年級男子英語朗誦、中學五六年級女子英語朗誦等。

參加人少成績不俗

【本報訊】參加人少，但成績不俗。在昨日舉行的各項比賽中，雖然參賽人數較少，但獲獎名單中不乏優秀的學生。這反映了香港學校在朗誦方面的教學水平。

元朗區賽事昨日展開

【本報訊】元朗區賽事昨日展開，各項比賽競爭激烈。元朗區體育委員會表示，希望透過這些比賽，能激發學生的運動興趣，並促進學校之間的交流。

參加人少成績不俗

【本報訊】參加人少，但成績不俗。在昨日舉行的各項比賽中，雖然參賽人數較少，但獲獎名單中不乏優秀的學生。這反映了香港學校在朗誦方面的教學水平。

參加人少成績不俗

【本報訊】參加人少，但成績不俗。在昨日舉行的各項比賽中，雖然參賽人數較少，但獲獎名單中不乏優秀的學生。這反映了香港學校在朗誦方面的教學水平。

參加人少成績不俗

【本報訊】參加人少，但成績不俗。在昨日舉行的各項比賽中，雖然參賽人數較少，但獲獎名單中不乏優秀的學生。這反映了香港學校在朗誦方面的教學水平。

今日比賽節目

時間	項目	參賽學校
上午九時	中學五六年級男子粵語集誦	培正中學、新亞中學、九龍華仁書院
上午九時	中學五六年級女子粵語集誦	培正中學、新亞中學、九龍華仁書院
上午九時	中學五六年級男子英語朗誦	培正中學、新亞中學、九龍華仁書院
上午九時	中學五六年級女子英語朗誦	培正中學、新亞中學、九龍華仁書院

昨日比賽成績

項目	第一名	第二名	第三名
中學五六年級男子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級男子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院

元朗區賽事昨日展開

項目	第一名	第二名	第三名
中學五六年級男子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級男子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院

參加人少成績不俗

項目	第一名	第二名	第三名
中學五六年級男子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級男子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院

參加人少成績不俗

項目	第一名	第二名	第三名
中學五六年級男子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子粵語集誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級男子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院
中學五六年級女子英語朗誦	培正中學	新亞中學	九龍華仁書院

貨櫃航運迅速發展

本港海運進出口貨 四成採用貨櫃航運

【本報訊】本港海運進出口貨，四成採用貨櫃航運。這反映了貨櫃航運在國際貿易中的重要性日益增加。貨櫃航運具有快捷、安全、標準化等優點，深受貿易商的歡迎。

飛虎航空貨運

空前笨重貨物 飛虎航空貨運

【本報訊】飛虎航空貨運，空前笨重貨物。飛虎航空提供專業的航空貨運服務，能處理各種笨重貨物，確保貨物安全、準時到達目的地。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

航線	船名	開行日期	到港日期
歐洲	Sulu Career	十一月廿三日	十一月廿五日
歐洲	Flores Career	十一月廿六日	十一月廿八日
歐洲	Flores Career	十一月廿九日	十一月三十一日

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉隆坡、仰光。

船名	開行日期	到港日期
Thomas Everett	十一月廿九日	十一月三十日
Hugh Everett	十二月十一日	十二月十二日

美國總統輪船公司

往：美國、歐洲、日本、澳洲、南美洲。

船名	開行日期	到港日期
P. Grant	十一月十九日	十一月二十日
P. Johnson	十一月廿八日	十一月三十日
P. McKinley	十二月十一日	十二月十二日

THE SANKO

三光輪船株式會社

船名	開行日期	到港日期
ASIA RAN	十一月十九日	十一月二十日
KINRIKI MARU NO. 8	十一月廿九日	十一月三十日
DOUN MARU	十二月九日	十二月十日
NUSANTARA I	十二月廿四日	十二月廿五日
SUN CUPID	十二月廿七日	十二月廿八日

日本郵船株式會社

往：日本、歐洲、澳洲、南美洲。

船名	開行日期	到港日期
三光丸	十一月十九日	十一月二十日
旭光丸	十一月廿九日	十一月三十日

多利順洋行

往：日本、歐洲、澳洲、南美洲。

船名	開行日期	到港日期
HALLOIS	十一月十九日	十一月二十日
利達多	十二月廿二日	十二月廿三日

星加坡線

往：星加坡、巴生港。

船名	開行日期	到港日期
協德丸	十一月二十日	十一月廿一日
丸井丸	十一月廿二日	十一月廿三日
協南丸	十一月廿五日	十一月廿六日

中央航業有限公司

往：日本、歐洲、澳洲、南美洲。

船名	開行日期	到港日期
協德丸	十一月二十日	十一月廿一日
丸井丸	十一月廿二日	十一月廿三日
協南丸	十一月廿五日	十一月廿六日

航訊

星加坡島輪 "SINGAPORE ISLAND"
十式月式十日到港 廿一日開行

香港至紅海綫

往：達打、蘇丹海、HODEIDAH

日光島輪 "SUNSHINE ISLAND"
第一次：十一月初廿四日到港 廿六日開行
第二次：十式月八日到港 十二月初一日開行

赤洲輪 "CHIK CHAU"
第一次：十式月卅日到港 卅一日開行
第二次：一月十四日到港 十五日開行

貴客定能讚治 總代理

太來船務有限公司

香港怡和大厦十五樓

電話：5. 228101. 7 5-247771

澳門代理：萬隆洋行 電話：82012. 5062

本港新聞

共市代表來港會談

港方闡述困難處境

昨日第一回合 內容暫不披露

【本報訊】香港各界代表與英國政府代表，於昨日在倫敦展開第一回合會談。據悉，會談內容暫不披露，但港方代表在會談中，已闡述了香港在國際貿易中所面臨的困難處境。

家中使用暖爐 特別小心

【本報訊】消防處處長昨日呼籲市民，在家中使用暖爐時，必須特別小心，以防止意外發生。處長指出，暖爐使用不當，容易引發火警，市民應注意暖爐的保養，並確保通風良好。

肉食公司兼售燒臘

【本報訊】一項政策施行已久，不能不引起肉食公司兼售燒臘的爭議。有關方面表示，肉食公司兼售燒臘，可能會影響到燒臘業的發展，並對衛生造成隱患。

世界中文報八屆年會

【本報訊】世界中文報八屆年會，昨日在馬尼拉舉行。會中，代表們就報社的發展及國際中文報的聯繫等問題，進行了廣泛的討論。

英科技展覽圓滿結束

【本報訊】英科技展覽，昨日圓滿結束。展覽期間，展示了多項先進的科技產品，吸引了眾多參觀者。展覽的成功，顯示了英國在科技領域的實力。

中共推行五年發展計劃

【本報訊】中共推行五年發展計劃，旨在促進經濟發展及社會進步。計劃中包括加強基礎設施建設、提高農業生產力及發展工業等目標。

青島醫院運動會

【本報訊】青島醫院運動會，昨日舉行開幕典禮。運動會旨在增進醫護人員的體魄，並促進醫院間的交流與合作。

市局今日會議

【本報訊】市局今日會議，討論了多項重要事項。會議決定，將加強對城市規劃的監管，並提高公共服務的質量。

中區華人行售得億餘萬

股東要求攤派

今日股東大會討論如何處理

【本報訊】中區華人行昨日舉行股東大會，討論如何處理億餘萬元的利潤。股東們要求攤派，以回饋股東的貢獻。

薯片內藏有竹枝

【本報訊】薯片內藏有竹枝，引發了消費者的擔憂。有關方面表示，將加強對食品質量的監管，確保消費者的安全。

大環兒童骨科醫院

【本報訊】大環兒童骨科醫院，昨日舉行開幕典禮。醫院將為兒童提供專業的骨科治療服務，提高兒童的骨質健康。

年會選出新委員

【本報訊】年會選出新委員，將負責新一年的工作。新委員表示，將盡心盡力，為會員服務，並推動組織的發展。

西班牙貿易團

【本報訊】西班牙貿易團，昨日訪問香港。貿易團將與香港有關方面進行交流，並尋求在貿易領域的合作機會。

本週將訪港

【本報訊】本週將訪港，將為香港帶來新的發展機遇。訪港代表團將與香港有關方面進行深入交流，並探討合作的可能性。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事，歡迎有意申請者前來諮詢。有關方面表示，將為申請人提供專業的指導服務，確保申請過程順利。

香港婦女會慈善義賣會

【本報訊】香港婦女會慈善義賣會，昨日舉行開幕典禮。義賣會旨在為慈善事業籌集資金，並提高公眾的慈善意識。

高級粵語課本出版

成為訓練課程教材

【本報訊】高級粵語課本出版，將成為訓練課程教材。課本的出版，將有助於提高粵語教學的質量，並促進粵語的傳承與發展。

拍賣觀塘大同酒家夜總會有限公司之肉食櫃

【本報訊】拍賣觀塘大同酒家夜總會有限公司之肉食櫃，將為該公司帶來新的發展機遇。拍賣所得將用於該公司的經營及發展。

潤豐印染廠有限公司謹啟

【本報訊】潤豐印染廠有限公司謹啟，歡迎各界人士垂詢。該公司將為客戶提供專業的印染服務，並確保產品質量優良。

十一月拍賣名貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

【本報訊】十一月拍賣名貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告，歡迎各界人士參加。拍賣品包括名貴古玩、工藝品等，具有極高的收藏價值。

聲明啟事

【本報訊】聲明啟事，有關公司業務變動事宜。聲明人表示，將對公司業務進行調整，並確保業務的正常運作。

中山僑商會通告

【本報訊】中山僑商會通告，有關會員活動事宜。會方表示，將舉辦多項活動，以增進會員間的交流與合作。

謝

【本報訊】謝，對各界人士的支持表示感謝。有關方面表示，將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

香港管弦樂團

義賣籌款抽獎揭曉

【本報訊】香港管弦樂團義賣籌款抽獎揭曉，中獎號碼為00509。中獎者已獲通知，對是次購買獎券，大力支持管弦樂團之熱心人士謹致衷心謝意。

SAIPAN CONTINENTAL HOTEL

【本報訊】SAIPAN CONTINENTAL HOTEL，提供優質住宿服務。酒店環境優雅，設施齊全，是商務及休閒旅遊的理想選擇。

香港電話有限公司

【本報訊】香港電話有限公司，提供專業電話服務。公司將不斷提升服務質量，為客戶提供更優質的通訊體驗。

吳公南針老

【本報訊】吳公南針老，為社區提供針灸服務。吳公針老經驗豐富，醫術精湛，深受廣大市民的信賴。

吳敦志堂家人稟報

【本報訊】吳敦志堂家人稟報，有關家族事務事宜。稟報人表示，將依法處理家族事務，並維護家族的聲譽。

先夫馮公北財府君之喪於昨(十七)

【本報訊】先夫馮公北財府君之喪於昨(十七)日舉行。喪事已畢，特此公告。家屬對各界人士的哀悼表示感謝。

香港電影製片商會有限公司

召開會員大會通告

【本報訊】香港電影製片商會有限公司召開會員大會通告，歡迎會員參加。會議將討論有關會務的重要事項。

NOTICE INVITATION FOR BIDS AT SINGAPORE

【本報訊】NOTICE INVITATION FOR BIDS AT SINGAPORE，歡迎各界人士投標。投標人可前往指定地點領取投標文件。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將為該物業帶來新的發展機遇。出投所得將用於該物業的經營及發展。

拍賣雜貨車充公貨車及無人認領之貨物

【本報訊】拍賣雜貨車充公貨車及無人認領之貨物，將為該公司帶來新的發展機遇。拍賣所得將用於該公司的經營及發展。

謝

【本報訊】謝，對各界人士的支持表示感謝。有關方面表示，將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

中山僑商會通告

【本報訊】中山僑商會通告，有關會員活動事宜。會方表示，將舉辦多項活動，以增進會員間的交流與合作。

謝

【本報訊】謝，對各界人士的支持表示感謝。有關方面表示，將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

新島報

青島灣拆遷官民大會 議協步初獲

區八十及開對天海洲鼠老遷意同業各 千二費建墊先遷後年曆農至延

【本報訊】青島灣拆遷官民大會，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等，大會由灣內居民代表主持，首先由灣內居民代表致詞，表示灣內居民對灣內拆遷工程，一向支持，並希望灣內業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程，大會隨後討論灣內拆遷工程之進度，並通過灣內拆遷工程之初步協議，協議中包括灣內拆遷工程之進度、灣內拆遷工程之費用、灣內拆遷工程之安置等，大會最後由灣內居民代表致詞，表示灣內居民對灣內拆遷工程，一向支持，並希望灣內業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程。

將設成人警訊 張末名在新界扶輪社演講指出

要達到除暴安良必需各界支持

【本報訊】新界扶輪社，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行演講，由張末名主講，題目為「將設成人警訊」，張氏在演講中指出，要達到除暴安良，必需各界支持，並希望灣內居民、業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程，張氏並指出，灣內拆遷工程之進度，將由灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶等，共同決定，張氏最後致詞，表示灣內居民對灣內拆遷工程，一向支持，並希望灣內業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程。

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩格高（即兩寸半位）每天收費三十元，三天起碼，最大限刊兩段，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話

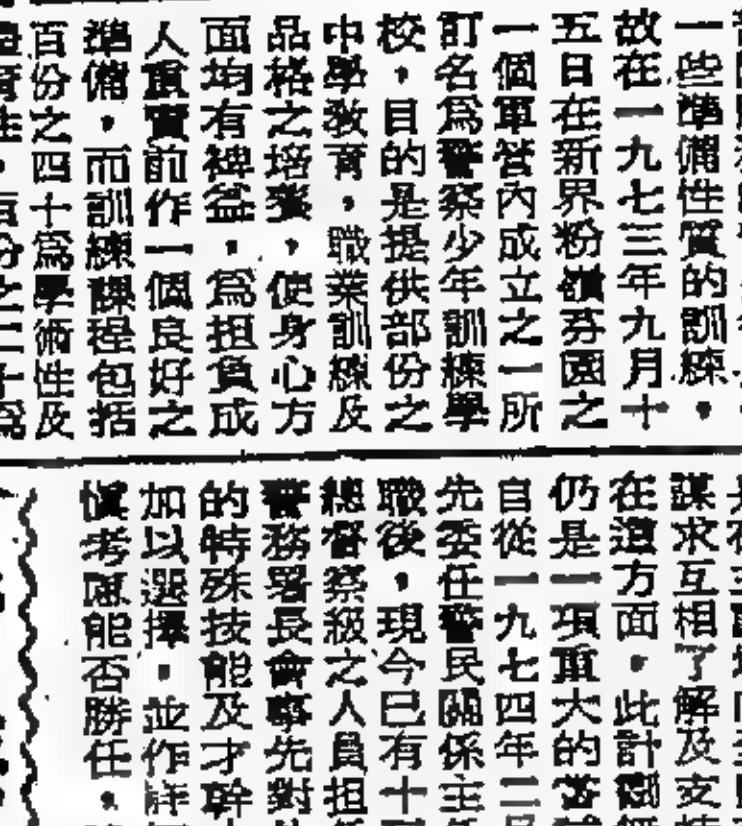
5-221583

1. 士嘉堡華埠道一〇六號至一〇八號
2. 中區華埠道一〇六號至一〇八號
3. 九龍灣道一〇六號至一〇八號
4. 九龍灣道一〇六號至一〇八號
5. 九龍灣道一〇六號至一〇八號
6. 九龍灣道一〇六號至一〇八號

賜治處：
1. 士嘉堡華埠道一〇六號至一〇八號
2. 中區華埠道一〇六號至一〇八號
3. 九龍灣道一〇六號至一〇八號
4. 九龍灣道一〇六號至一〇八號
5. 九龍灣道一〇六號至一〇八號
6. 九龍灣道一〇六號至一〇八號



錦田十年建醮勝會，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等。



錦田十年建醮勝會，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等。

會長首團社界新 彥鄉訪誼聯河遊

見意換交並餘之叙歡

【本報訊】新界各界社團首長，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行聯誼會，由新界各界社團首長主持，首先由新界各界社團首長致詞，表示新界各界社團對灣內拆遷工程，一向支持，並希望灣內居民、業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程，聯誼會隨後討論灣內拆遷工程之進度，並通過灣內拆遷工程之初步協議，協議中包括灣內拆遷工程之進度、灣內拆遷工程之費用、灣內拆遷工程之安置等，聯誼會最後由新界各界社團首長致詞，表示新界各界社團對灣內拆遷工程，一向支持，並希望灣內居民、業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程。

官紳執紼數千人 馮北財學殯哀榮

理民府扶靈各團體公祭

【本報訊】馮北財學殯，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等，殯禮由灣內居民代表主持，首先由灣內居民代表致詞，表示灣內居民對馮北財學殯，一向支持，並希望灣內業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程，殯禮隨後討論灣內拆遷工程之進度，並通過灣內拆遷工程之初步協議，協議中包括灣內拆遷工程之進度、灣內拆遷工程之費用、灣內拆遷工程之安置等，殯禮最後由灣內居民代表致詞，表示灣內居民對馮北財學殯，一向支持，並希望灣內業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程。

錦田十年建醮勝會 昨啓壇齋戒

新界司鎮逸傑主禮致祝

【本報訊】錦田十年建醮勝會，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等，建醮勝會由新界司鎮逸傑主禮，首先由新界司鎮逸傑致詞，表示新界司鎮逸傑對錦田十年建醮勝會，一向支持，並希望灣內居民、業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程，建醮勝會隨後討論灣內拆遷工程之進度，並通過灣內拆遷工程之初步協議，協議中包括灣內拆遷工程之進度、灣內拆遷工程之費用、灣內拆遷工程之安置等，建醮勝會最後由新界司鎮逸傑致詞，表示新界司鎮逸傑對錦田十年建醮勝會，一向支持，並希望灣內居民、業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程。

特價租售 香港西區

灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈

怡達工業大廈 現貨 特價租售

怡達工業大廈有限公司
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈



錦田十年建醮勝會，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等。



錦田十年建醮勝會，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等。

元朗兆日樓 北角英皇道 376-380 號

元朗兆日樓
北角英皇道 376-380 號
元朗兆日樓
北角英皇道 376-380 號
元朗兆日樓
北角英皇道 376-380 號

美麗閣 快將入伙

美麗閣
快將入伙
美麗閣
快將入伙
美麗閣
快將入伙

本港新聞

華僑日報讀者 捐助防癆會

【本報訊】華僑日報讀者，昨日（廿六日）下午二時，在灣內舉行捐助防癆會，出席者有灣內居民代表、灣內業主、灣內租客、灣內商戶、灣內各界人士等，捐助防癆會由灣內居民代表主持，首先由灣內居民代表致詞，表示灣內居民對捐助防癆會，一向支持，並希望灣內業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程，捐助防癆會隨後討論灣內拆遷工程之進度，並通過灣內拆遷工程之初步協議，協議中包括灣內拆遷工程之進度、灣內拆遷工程之費用、灣內拆遷工程之安置等，捐助防癆會最後由灣內居民代表致詞，表示灣內居民對捐助防癆會，一向支持，並希望灣內業主、租客、商戶等，能與灣內居民合作，共同完成灣內拆遷工程。

東南亞旅遊中心有限公司

東南亞旅遊中心有限公司
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈

德禮大廈 寫字樓出租

德禮大廈
寫字樓出租
德禮大廈
寫字樓出租
德禮大廈
寫字樓出租

西區樂滿第彩色電視機

西區樂滿第彩色電視機
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈

台灣 星馬 韓日 菲律賓

台灣 星馬 韓日 菲律賓
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈

清靜高尚洋樓出租 畢拉山道金碧園

清靜高尚洋樓出租
畢拉山道金碧園
清靜高尚洋樓出租
畢拉山道金碧園
清靜高尚洋樓出租
畢拉山道金碧園

京士皮草公司 繼續特價酬賓

京士皮草公司
繼續特價酬賓
京士皮草公司
繼續特價酬賓
京士皮草公司
繼續特價酬賓

暢遊白馬咀 優惠旅行隊

暢遊白馬咀
優惠旅行隊
暢遊白馬咀
優惠旅行隊
暢遊白馬咀
優惠旅行隊

名廠出品 家庭電器 新款實用 歡迎參觀

名廠出品
家庭電器
新款實用
歡迎參觀
名廠出品
家庭電器
新款實用
歡迎參觀

中區 大廈寫字樓 三百餘呎 廉租

中區 大廈寫字樓
三百餘呎 廉租
中區 大廈寫字樓
三百餘呎 廉租
中區 大廈寫字樓
三百餘呎 廉租

美國名廠 塔無敵 攻牙附件

美國名廠 塔無敵 攻牙附件
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈
灣內士嘉堡道 221 號新大廈

名廠出品 家庭電器 新款實用 歡迎參觀

名廠出品
家庭電器
新款實用
歡迎參觀
名廠出品
家庭電器
新款實用
歡迎參觀



甲組足球聯賽

加山今晚力撼精工

下午八時正在香港政府大球場挑燈夜戰
精工與加山足球隊，今晚八時，在政府大球場，展開一場激烈的足球賽。精工隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了加山隊。今晚的比賽，精工隊將派出主力球員，與加山隊展開一場激烈的爭奪。加山隊在昨晚的比賽中，表現出色，進入了加時賽。今晚的比賽，加山隊將全力以赴，爭取取得勝利。

全港乒乓球錦標賽

今晚上演爭霸戰

香港乒乓球總會主辦之全港乒乓球錦標賽，今晚在九龍體育館舉行決賽。今晚的比賽，將由兩位實力強大的選手展開一場激烈的爭奪。兩位選手在比賽中，展現了精湛的球技，吸引了眾多觀眾前來觀看。今晚的比賽，將決定全港乒乓球錦標賽的冠軍歸屬。

華人社區聯誼會

十九日召開會議

華人社區聯誼會，定於本月十九日召開會員大會。會議將由會長主持，討論聯誼會的工作計劃及財務報告。聯誼會表示，將繼續致力於促進華人社區的團結與發展。會議還將選舉新一屆的執委會成員。

黃飛鴻健身院同人

祝黃飛鴻壽慶

黃飛鴻健身院同人，為慶祝黃飛鴻先生壽辰，特舉辦一場慶祝活動。活動將於本月二十日舉行，屆時將有精彩的表演及抽獎活動。黃飛鴻先生是健身院的創辦人，對健身事業做出了巨大的貢獻。同人等希望通過這次活動，表達對黃先生的敬意。



體育

足球名將沈家祥

足球名將沈家祥，日前在足球場上展現了精湛的球技。沈家祥是中國足球的傳奇人物，曾多次代表國家隊參加國際比賽。他的球技精湛，被譽為「足球名將」。沈家祥的退役，標誌著中國足球的一個時代的結束。

華雄體育會主辦

利來盃女子乒乓球賽

華雄體育會主辦之利來盃女子乒乓球賽，將於近日舉行。比賽將由多位優秀的女子選手參加，展開一場激烈的爭奪。華雄體育會表示，將全力支持這項比賽，為選手們提供最好的比賽環境。

師門回憶錄

張紹石

師門回憶錄，張紹石。本文回憶了作者與師長之間的點滴往事，充滿了對師長的敬愛之情。張紹石師長是作者的恩師，對作者的成長起到了重要的指導作用。本文通過對往事的回憶，表達了作者對師長的思念之情。

足球名將沈家祥

沈家祥之精彩

足球名將沈家祥，在比賽中展現了精彩的球技。沈家祥的球技精湛，被譽為「足球名將」。他在比賽中的精彩表現，贏得了觀眾的熱烈掌聲。沈家祥的退役，標誌著中國足球的一個時代的結束。



嶺南文苑

雙周刊

嶺南文苑，雙周刊。本刊物收錄了多位作者的詩詞、散文等作品，展現了嶺南文苑的豐富多彩。本期刊物包括：陳海濱的詩詞、張紹石的散文等。本刊物旨在弘揚中華文化，促進文學交流。

海濱詩詞

陳海濱

海濱詩詞，陳海濱。本文收錄了陳海濱先生的多首詩詞，展現了陳先生的詩才。陳海濱先生的詩詞，意境深遠，語言簡潔，深受讀者喜愛。本文旨在介紹陳海濱先生的詩詞創作。

浮山色

左居

浮山色，左居。本文描寫了浮山的美景，展現了大自然的鬼斧神工。左居先生通過生動的筆觸，將浮山的美景展現了出來。本文旨在介紹浮山的美景，弘揚中華文化。

張純初百花詩詞

金蘭

張純初百花詩詞，金蘭。本文收錄了張純初先生的多首詩詞，展現了張先生的詩才。張純初先生的詩詞，意境深遠，語言簡潔，深受讀者喜愛。本文旨在介紹張純初先生的詩詞創作。



清溪山色

左居

清溪山色，左居。本文描寫了清溪山的美景，展現了大自然的鬼斧神工。左居先生通過生動的筆觸，將清溪山的美景展現了出來。本文旨在介紹清溪山的美景，弘揚中華文化。

王樓春

王樓春

王樓春，王樓春。本文描寫了王樓春的美景，展現了大自然的鬼斧神工。王樓春先生通過生動的筆觸，將王樓春的美景展現了出來。本文旨在介紹王樓春的美景，弘揚中華文化。

色山浮羅

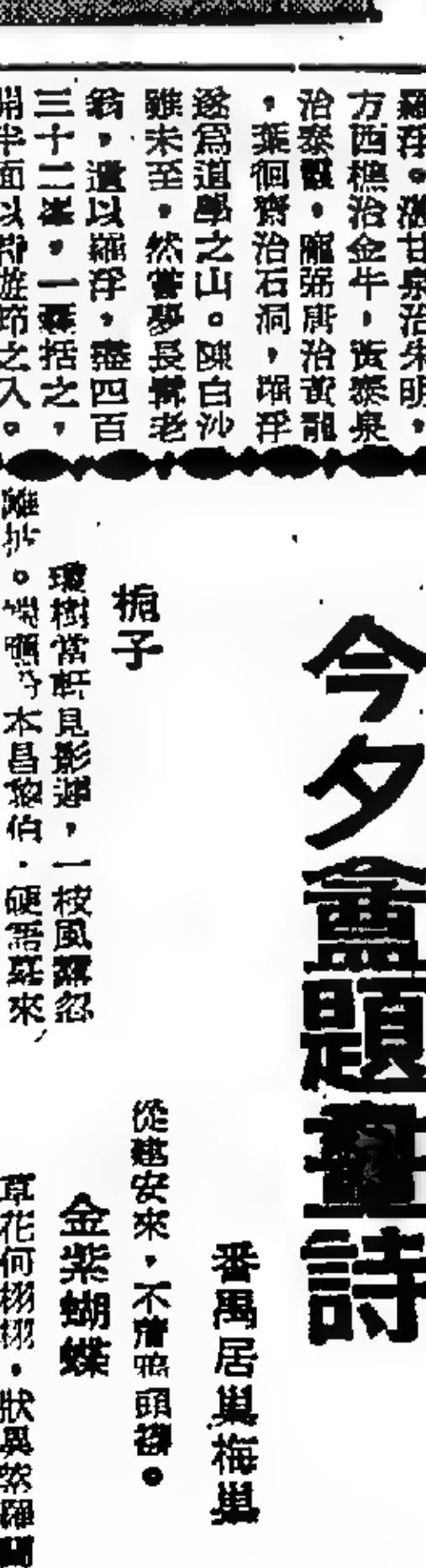
左居

色山浮羅，左居。本文描寫了色山浮羅的美景，展現了大自然的鬼斧神工。左居先生通過生動的筆觸，將色山浮羅的美景展現了出來。本文旨在介紹色山浮羅的美景，弘揚中華文化。

張純初百花詩詞

金蘭

張純初百花詩詞，金蘭。本文收錄了張純初先生的多首詩詞，展現了張先生的詩才。張純初先生的詩詞，意境深遠，語言簡潔，深受讀者喜愛。本文旨在介紹張純初先生的詩詞創作。



清溪山色

左居

清溪山色，左居。本文描寫了清溪山的美景，展現了大自然的鬼斧神工。左居先生通過生動的筆觸，將清溪山的美景展現了出來。本文旨在介紹清溪山的美景，弘揚中華文化。

王樓春

王樓春

王樓春，王樓春。本文描寫了王樓春的美景，展現了大自然的鬼斧神工。王樓春先生通過生動的筆觸，將王樓春的美景展現了出來。本文旨在介紹王樓春的美景，弘揚中華文化。

色山浮羅

左居

色山浮羅，左居。本文描寫了色山浮羅的美景，展現了大自然的鬼斧神工。左居先生通過生動的筆觸，將色山浮羅的美景展現了出來。本文旨在介紹色山浮羅的美景，弘揚中華文化。

張純初百花詩詞

金蘭

張純初百花詩詞，金蘭。本文收錄了張純初先生的多首詩詞，展現了張先生的詩才。張純初先生的詩詞，意境深遠，語言簡潔，深受讀者喜愛。本文旨在介紹張純初先生的詩詞創作。

今夕重題畫詩

潘居里

今夕重題畫詩，潘居里。本文收錄了潘居里先生的多首詩詞，展現了潘先生的詩才。潘居里先生的詩詞，意境深遠，語言簡潔，深受讀者喜愛。本文旨在介紹潘居里先生的詩詞創作。



請撥電話

F-221583

西醫專科

內兒科 皮膚科 泌尿科 婦產科 兒科 眼科 耳鼻喉科 牙科 外科 皮膚科 泌尿科 婦產科 兒科 眼科 耳鼻喉科 牙科 外科

時間：上午九時至下午六時 星期日及例假休息

分類刊

張四頁

藥

治任初之 痛經之 經閉之 崩漏之 帶下之 產後之 諸症

喉科專科

治喉症 喉蛾 喉痧 喉痹 喉癰 喉疔 喉瘤 喉癌 喉風 喉閉 喉癢 喉痛 喉腫 喉爛 喉腐 喉穿 喉脫 喉斷 喉落 喉碎 喉爛 喉腐 喉穿 喉脫 喉斷 喉落 喉碎



華僑馬經

拿破崙易配盧約翰

虎驟態回猛將輕鬆

昨晨早課異常熱鬧
昨晨六時正，香港賽馬會舉行早課，由「拿破崙」與「虎驟」兩匹名駒對陣。拿破崙由約翰配，虎驟由盧約翰配。兩駒在賽道上展開激烈競爭，最終拿破崙以微弱優勢獲勝。此役顯示兩駒實力接近，競爭激烈。

本週末賽馬

配磅表公佈

馬坊拉雅談

本週末(廿二、廿三)兩日，賽馬會將舉行本週末賽馬。配磅表已公佈，各駒之體重如下：
第一場：拿破崙(1100磅)、虎驟(1080磅)。
第二場：...
馬坊拉雅談：本週末之賽馬，競爭激烈，各駒表現均有進步。尤以拿破崙之表現為佳，其在早課中之表現，已顯示其具備奪冠之實力。



小情人好運康寧降班

小情人(由第四班降下)
馬坊拉雅談：小情人之降班，實屬可惜。此駒在早課中之表現，已顯示其具備奪冠之實力。然因體力不支，終未能奪冠。希望其在下場比賽中，能發揮其實力，為其主人爭取榮譽。

Table with multiple columns listing horse names, jockeys, and race results.

Table with multiple columns listing horse names, jockeys, and race results.

Table with multiple columns listing horse names, jockeys, and race results.

Various small advertisements including real estate, services, and local businesses.

Large advertisement for travel agencies, including flight schedules and prices for destinations like Hong Kong, Taiwan, and Southeast Asia.

Advertisement for a travel agency, listing various travel packages and services.

Large advertisement for a travel agency, featuring detailed flight schedules, prices, and contact information for various destinations.

今天五場早
午十二點
南聯國金麗國皇
灣年邦寶門聲泰都
萬年邦寶門聲泰都
單不認萬首
簡真三十三百六映
次一多睇抵萬抵千

雙馬星

許冠文
許冠傑
JAMES
GAMBLERS
PLAY
文冠許懷文鄧
主演 監製

笑淺笑
入出料
再遇笑
笑會完

永泰氏聯合攝製

GH

總 統
華 盛 頓
英 京
下期
獻映
寫盡父母之愛，道盡夫妻之情
倫理文藝巨片
歲次十

華僑晚報
分類廣告
每天式元
費廉效大

銀華南洋
片巨情愛艷瓦萬滿秒七
三置者
如何解
映放天後
角主女「界世人二」
卷小原栗
角海衛球
映千星
夜今



天翻地覆

光龍大南聯福恆觀英北寶民國麗星
華華安昌邦星星塘華河石樂都華都

映獻大盛天明

片巨深至人感地動天驚頌傳同民

演主銜領 華麗李・凌嘉

・彈有確技特・味情人足十・性樂娛滿充・

天翻地覆	神乎其技	滔天巨浪	驚心動魄	閩府	統緒	天后娘娘	何人氏來	天后娘娘	怎舞降魔伏妖	萬何聖人操舞	天后娘娘	如何修仙成道
------	------	------	------	----	----	------	------	------	--------	--------	------	--------

幕鏡上機・本本原原



期七十第

鐘與表

武經李·立志盧
編合

第二屆亞洲鐘表研討會

宣佈圓滿結束收穫極豐

討論內容廣泛具真實意義 為亞洲工商業創光輝一頁

【本報訊】由本報主辦，香港鐘表業協會協辦，於本月十七日（星期日）下午三時，在九龍會議中心舉行的第二屆亞洲鐘表研討會，已圓滿結束。會中討論內容廣泛，具真實意義，為亞洲工商業創光輝一頁。

本研討會由本報主辦，香港鐘表業協會協辦，於本月十七日（星期日）下午三時，在九龍會議中心舉行。會中討論內容廣泛，具真實意義，為亞洲工商業創光輝一頁。

港本業表代地各洲亞，行舉港在會討研表鐘洲亞二第

港九鐘表業商會主辦

第二屆亞洲鐘表工商業促進研討會花絮

【本報訊】由本報主辦，香港鐘表業協會協辦，於本月十七日（星期日）下午三時，在九龍會議中心舉行的第二屆亞洲鐘表研討會，已圓滿結束。會中討論內容廣泛，具真實意義，為亞洲工商業創光輝一頁。

鐘錶工商業在亞洲經濟

佔重要地位前途未可

【本報訊】鐘錶工商業在亞洲經濟中佔重要地位，前途未可限量。本研討會由本報主辦，香港鐘表業協會協辦，於本月十七日（星期日）下午三時，在九龍會議中心舉行。會中討論內容廣泛，具真實意義，為亞洲工商業創光輝一頁。



議教長署署商工港本由，事開會討研表鐘洲亞二第

【本報訊】鐘錶工商業在亞洲經濟中佔重要地位，前途未可限量。本研討會由本報主辦，香港鐘表業協會協辦，於本月十七日（星期日）下午三時，在九龍會議中心舉行。會中討論內容廣泛，具真實意義，為亞洲工商業創光輝一頁。



戴星辰表，係醒的嘅！

依度

瑞士依度七仙女，榮獲巴黎飾物設計首獎之...

EDOX 8W185

依度表

總代理：德輝行
香港德輔道中173號先施大廈1210室
電話：5-446913, 5-448791

永通帶您走向時代尖端
請到各銀行參閱選購

工人世界

運輸工具製造工人

年薪萬六堪稱最高

據國產工業工人年薪最低相差一倍

據最近調查，運輸工具製造工人年薪最高，堪稱萬六，而最低則相差一倍。據悉，運輸工具製造工人年薪最高者，為汽車製造工人，其年薪可達六萬餘元。而最低者，則為輪船製造工人，其年薪僅為三萬餘元。此種差距，實屬驚人。據悉，運輸工具製造工人年薪之所以較高，乃因其工作性質特殊，且技術含量高，故其工資亦隨之提高。而輪船製造工人年薪較低，則因其工作較為繁重，且技術含量較低，故其工資亦較低。此種工資差距，實為社會所關注之焦點。

舉行聯誼晚會

歡迎在職青年參加

在職青年聯誼會，為加強會員間之聯繫，並增進友誼，特於本月十五日（星期日）晚八時，在該會會所舉行聯誼晚會。歡迎在職青年踴躍參加。晚會內容豐富，包括歌咏、舞蹈、遊戲等，旨在營造輕鬆愉快之氣氛，增進會員間之感情。

學徒訓練計劃

將擴展至商業

訓練局正研究工作範圍

（一）訓練局正研究工作範圍，包括商業、工業、服務業等。該局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（二）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（三）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（四）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（五）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（六）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（七）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（八）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（九）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

（十）訓練局將根據社會需求，不斷擴展訓練計劃之範圍，以滿足不同行業之需要。目前，該局正積極與各業界溝通，以確定具體之訓練科目及標準。

最後一天
開映與你共
心願與你共
心願與你共

華僑文化

福音劇團定期公演

粵語話劇團定期公演，內容精彩，不容錯過。本團將於每週一、三、五晚八時在會堂演出，歡迎各界人士踴躍參加。

囚籠之熱

動衝炸爆色春視透

龐貝城之末日

新聲華

音樂之声

！片軍冠獎像金項五獲榮！映獻大盛場四

後天

全場四座八折優待

